

VÝPIS Z OBCHODNÉHO REGISTRA
Okresného súdu Bratislava I
k dátumu 29.05.2017

Oddiel: Sro Vložka
číslo: 61288/B

I. Obchodné meno

BIREGAL s. r. o.

II. Sídlo

Názov ulice (iného verejného priestranstva) a orientačné číslo (príp. súpisné číslo):

Klincová 37/B **Názov**

obce: Bratislava

PSČ:821 08

Štát: Slovenská

IV. Deň zápisu: 06.11.2009

V. Právna forma: Spoločnosť s ručením obmedzeným

VI. Predmet podnikania (činnosti)

1. kúpa tovaru na účely jeho predaja konečnému spotrebiteľovi /maloobchod/ alebo iným prevádzkovateľom živnosti /veľkoobchod/,
2. činnosť podnikateľských, organizačných a ekonomických poradcov.
3. sprostredkovateľská činnosť v oblasti obchodu,
4. sprostredkovateľská činnosť v oblasti služieb,
5. reklamné a marketingové služby,
6. počítačové služby,
7. prenájom nehnuteľností spojený s poskytovaním iných než základných služieb spojených s prenájomom.
8. prenájom hnutel'ných vecí,
9. administratívne služby,
10. vykonávanie mimoškolskej vzdelávacej činnosti,
11. vydavateľská činnosť,
12. výskum a vývoj v oblasti prírodných a technických vied

VI. Štatutárny orgán: konatelia

Meno a priezvisko: Ana

Juhásová **Bydlisko:**

Názov ulice (iného verejného priestranstva) a orientačné číslo (príp. súpisné číslo): Cárskeho 3

Názov obce:

Bratislava **PSČ: 841**

04

Štát: Slovenská

republika **Dátum**

narodenia:

Rodné číslo:

Vznik funkcie: 31.01.2011

Meno a priezvisko: Gabriel

Juhás **Bydlisko:**

Názov ulice (iného verejného priestranstva) a orientačné číslo (príp. súpisné číslo): Alžbetin Dvor **1394** **Názov obce:** Miloslavov **PSČ:900 42**

Štát: Slovenská

republika **Dátum**

narodenia:

Rodné číslo:

Vznik funkcie: 12.02.2015

Spôsob konania štatutárneho orgánu v mene spoločnosti s ručením obmedzeným:

V mene spoločnosti koná konateľ samostatne tak, že k napísanému alebo vytlačenému menu spoločnosti pripojí svoj podpis, uvedený v podpisovom vzore.

VII. Spoločníci

Meno a priezvisko: Ana

Juhásová **Bydlisko:**

Názov ulice (iného verejného priestranstva) a orientačné číslo (príp. súpisné číslo):

Cárskeho 3

Názov obce:

Bratislava **PSČ:841**

04

Štát: Slovenská republika

Výška vkladu: 2 500.000000 EUR (Peňažný vklad)

Rozsah splatenia: 2 500,000000 EUR

Meno a priezvisko: Gabriel

Juhás **Bydlisko:**

Názov ulice (iného verejného priestranstva) a orientačné číslo (príp. súpisné číslo):

PSČ:900 42
Štát: Slovenská republika

Výška vkladu: 2 500,000000 EUR (Peňažný
vklad) **Rozsah splatenia:** 2 500.000000 EUR

VIII. Výška základného imania

5 000.000000 EUR

IX. Rozsah splatenia základného imania

5 000.000000 EUR

Ďalšie právne skutočnosti

X. Iné ďalšie právne skutočnosti

1. Obchodná spoločnosť bola založená zakladateľskou listinou zo dňa 19.10.2009 v zmysle §§ 105 - 153 Zák. č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov.
2. Zápis z rozhodnutia jediného spoločníka zo dňa 12.02.2015.

Výpis zo dňa 29.05.2017

Osvedčovacia doložka

Osvedčujem, že tento listinný dokument vznikol zaručenou konverziou z elektronickej do listinnej podoby podľa § 35 ods 1 písm. a) zákona č. 305/2013 Z. z. o elektronickej podobe výkonu pôsobnosti orgánov verejnej moci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o e-Governmente) vzhľadom na neskošičích predpisov a podľa vyhlášky Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 275/2014 Z. z. o zaručenej konverzii

Učaje novovzniknutéhpdqkume.n vlištinnej;fórme

Počet listov 3

Počet neprázdnych strán

Formát papiera Formát papiera A4

® Dokument obsahuje prostriedky autorizácie alebo časovú pečiatku

O Dokument neobsahuje prostriedky autorizácie ani časovú pečiatku

Autorizačnéprvky pôvodného dokumentu v elektronickej forme

Autorizácia pôvodného elektronickeho dokumentu	
Stav autorizácie	Platná
Čas autorizácie	29.05.2017 13:23:18
Čas overenia autorizácie	29.05.2017 13:23:36
Miesto autorizácie	
Osoba, ktorá autorizáciu vykonala	
Identifikátor	Ministerstvo spravodlivosti SR, ICA - 10386276, NTRSK-00166073, SK
Zastupujúca	
Mandát	
Časová pečiatka pripojená k prostriedku autorizácie	
Stav časovej pečiatky	Platná
Čas vystavenia časovej pečiatky	29.05.2017 13:23:18
Vydavateľ časovej pečiatky	CN=Time Stamp Authority 1, OU=SEP, O=Narodny bezpecnostny urad, C=SK
Čas overenia časovej pečiatky	29.05.2017 13:23:36

konverzii

„cné číslo záznamu o zaručenej konverzii SF-29-05-2017-002045

y r-----

Dátum a čas vykonania zaručenej konverzie 29.05 2017 13.23 36

Hodnota elektronického odtlačku pôvodného elektronického dokumentu:

ahZusTSVhODbid6BbSfji/CJFhTJWCclmRbVt2hMgkO=

Funkcia použitá pre výpočet elektronického odtlačku SHA-256

Zaručenú konverziu vykonal *

IČO	36631124
Názov právnickej osoby	Slovenská pošta a s Partizánska cesta 9, 975 99 Banská Bystrica OR OS BB, oddiel Sa vložka č 803/S
Meno	Iveta
Priezvisko	Murcinová
Funkcia alebo pracovné zaradenie	zamestnanec pošty

*) Ak bola zaručená konverzia vykonaná automatizovaným spôsobom, tieto údaje sa neuvažujú

Podpis a pečiatka

2 / 2

Príloha č

NÁVRH NA I'LNKNIi: KRITÉRIÍ
I' redni ti /áka/.kv
..Implementácia aplikácie spracúvania ncslrkuírovamch dúl"

I Ichád/ač: BIRI.C.AI s. I'. n

Adresa sídla: Klincová 57/B. Bratislava X21 OX

ICO: 4? 262 161

Cena /a cclv predmet / .áka/.kv:

Cena 16 400.....v I-I'R hev DPÍI

DPI 120% 4 860 v HUK

Cena 24 160 v I.I IR vrátane DPI I

Plat c a mepkrtefl I) P11¹

V Bratislave.dňa 20.05.2017

BIR1.C i Al. s. r. o.

< iahriel Juhás
konateľ

I nehodiace sa prečiarknite

POLOŽKOVÝ ROZPOCF/I'

Predmet zákazky
„Implementácia aplikácie spracovania ncštruktúrovaných dát“

P.Č	Aktivita	Cena bez 1)1*11	Cena s D1*H
1.	Implementácia, testovanie funkčnosti nad reálnymi dátami a nasadenie analytickej aplikácie obsahujúcej funkcionality špecifikovanú v popise, 1 verzia serverovej aplikácie a 1 verzia klientskej aplikácie	12500	15000
~)	Technická špecifikácia nasadzovanej aplikácie a popis prevádzky v slovenskom jazyku elektronickej verzii na CD a 2 vyhotoveniach v papierovej podobe	650	780
J.	Manuál k obsluhu aplikácie v slovenskom jazyku v elektronickej verzii na CD a 2 vyhotoveniach v papierovej podobe	650	780
4.	Školenie pre pracovníkov (5) analytickej jednotky I'V SR.	500	600
5.	Udelenie výhradnej licencie na dodaný analytický softvér s neobmedzenou časovou platnosťou	5000	3600
7.	Udelenie licencie pre úpravy alebo zmeny parametrov aplikácie (zdrojové kódy) treťou stranou po uplynutí 12 mesačnej podpory vrátane aktualizácie podpory na 12 mesiacov	2000	2400
	Celková cena bez D111	16500	
	Celková cena s 1)1*11		25160

V Bratislave.dňa 20.05.2017

BIRITIAI, s. r. o.

<. Gabriel Juhás
konateľ

NÁVRH ZMLUVY

Predmet zákazky

„Implementácia aplikácie spracovaniu neštruktúrovaných dát“

Zmluva o dielo a licenčná zmluva

uzatvorená v /mysle [j 5»n a naši zákona é SI vp)0] /(>. obchodného /akonnika v /noni neskorších

predpisov a v j f>5 a zákona č. 1X5 2015/./ Autorský /ákonv /neni zakona 0 12š 2(Un/, /.

medzi nasledovnými zmluvnými stranami

Objednávateľ: **Pr rad vlády Slovenskej republiky**
Sídlo: Námestie slohodv 1. KM 70
U O: Bratislava
v mene ktorého OO1515li
koná bankové Inil liior l'ederič. vedúci Pr radu vládv Slovenskej republiky
spojenie: IBAN republiky
(ďalej len ako „Objednávateľ“)

Zhotoviteľ: BIRKXIAL s. r. o.
Sídlo: Klincová >7-B X21 0X Bratislava
Obchodný reeiser vedený (>kr súdom Bratislava ((>dd. Sro . vložka č.: M2XX/B
lôn 45 262 I ú I
DIČ: 202201.51 12
IČ DPI I: SK20220M! 12
v mene ktorého koná < iabriel Juháv
Bankové spojenie Všeobecná úverová banka. Mlvnské nivv l. X20 00 Bratislava 2s
Číslo účtu: SK47 0200 0000 U()2o oXOo ošší
(ďalej len ako „Zhotoviteľ“)

(Objetlnávaieľ a /hotov iteľ ďalej spolu ako „zmluvné strany“ alebo jednotlivu ako „zmluvná strana“)

Článok I

Predmet zmluvy ¹

1. Predmetom /.mluvv je úprava práv a povinnosti zmluvných strán v súvislosti so záväzkom Zhotoviteľa vykonať na vlastné náklady a na vlastnú zodpovednosť dielo bližšie špecifikované v ods. 2 tohto článku /.mluvv u v prílohe č.l. ktoiá je jej neoddeliteľnou súčasťou a posk>lnúť Objednávateľovi slu/bv v rozsahu podľa ods 2 tejto /.mluvv a v súvislosti so záväzkom Objednávateľa riadne a včas \ v konané dielo a poskvintuté slu/bv prevziať a zaplatiť /a ne eciui uvedenú \ článku V tejto /mluv v.

2. V nadväznosti na ods 1 Mila článku /mluvy sa /hmoviteľ zaväzujc
- a) vytvoriť a implomculovať do tcchnoloeitkého p rt m rodia Objedná* alcl'a aplikáciu. ktmei looliiiicka speeilikaua a fúknkionality m bližšie špecifikované % prílohe c I tejto /mluw i ďalej len „Dielo“).
 - b) puškytmiť Objednávateľovi technickú špe*i li Lien nasadzovanej aplikácie vrátme popisu prevádzky \ slovenskom jazyku, a lo \ eleknoniekej ver/ii na CD a v 2 vyhotoveniach v papierovej podobe:
 - c) manuál k obsluhe aplikácie v slovenskom jazyku. a lo \ eleknoniekej ver/ii na t i) a v 2 vyhotoveniach v papierovej podobe:
 - d) /abe/peciť školenie pi e š /ameslnancov <)hjedn.ivateľa:
 - e) udeliť Objednávateľovi súhlas na použitie Diela v rozsahu podľa článku III tejto /mluw a poskytnúť ()hjedna\aiel'ov i ukUáli/ačiu podporu.

Článok H

Miesto a Čas. spôsob plnenia Zmluvy

- 1 /hotoviteľ sa zaväzuje vykonať Dielo vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť riadne, včas. v požadovanej kvalite a s odbornou starostlivosťou, a to \ súlade s podmienkami tcjio Zmluvy a pokynmi Objednávateľa.
- 2 Dohola na splnenie /avii/ku /hotovneľa podľa článku I ods. I' pism. a) až o tejto /mluw bola určená dohoda zmluvný eh strán, a to najneskóí do '0 dni od nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy.
- 3 Dielo sa považuje za vykonané riadne, ak ie zhotovené v súlade s ustanoveniami teito Zmluvy
- 4 /mluvité strany sa ďalej dohodli, že miestom odovzdania a prevzatia Diela podľa lepu Zmluvy jc šidlo Objednávateľa a plnenia Zmluvy súvisiace s analýzou, testovaním a implementáciou Diela bude /hotovíte!' vykonávať u Objednávateľa a alebo v priestoroch určených

5. O odovzdaní a prevzatí Diela spisu zmluvné sírany preberací protokol, ktorý tvorí prílohu č. ,1 tejto Zmluvy. Protokol bude obsahovať najmä základné údaje o Diele a o všetkých podkladových materiáloch k Dielu, súpis odovzdanej dokumentácie týkajúcej sa Diela a prípadných zistených zjavných väd a nedorobkov. opatrenia a lehoty na odstránenie zistených väd Diela. Protokol musí byť datovaný a podpísaný kontaktnými osobami, ktorými na účely tejto zmluvy ku:

kontaktná osoba za Objednávateľa:

kontaktná osoba za /hotoviteľa: Gabriel .Uihás

Ak Objednávateľ odmietne prevziať Dielo alebo podpísať preberací protokol, hoci Dielo holo riadne zhotovené a nemá vady, pre ktoré by ho nebolo možné u/ivať. považuje sa takéto Dielo za akceptované a Zhotoviteľ je oprávnený vystaviť l'aktúru v súlade s článkom V ods. 2 tejto Zmluvy.

6. /hotoviteľ je povinný zistené vady Diela odstrániť v dohodnutej lehote, ktorá nesmie byť dlhšiu ako 5 pracovných dní od prevzatia Diela podľa ods. 5 tohto článku Zmluvy.
7. Zhotoviteľ sa zaväzuje zabezpečiť školenie zamestnancov Objednávateľa najneskôr do 10 pracovných dní odo dňa odovzdania a prevzatia Diela.
8. /holoviteľ sa zároveň zaväzuje poskytnúť Objednávateľovi aktuálnu podporu počas 12 mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti Zmluvy, a to vždy na základe požiadavky uplatnenej Objednávateľom alebo ak si aktualizáciu vyžadujú komponenty, ktoré su zahrnuté do Diela Aktualizačná podpora bude poskytnutá v primeranej lehote určenej dohodou zmluvných strán. Aktualizačná podpora nezahŕňa zmenu alebo pridanie l'unkcionalít Diela, ani dodávku hardvare alebo software komponentov, ktoré neboli súčasťou Diela v čase jeho prevzatia Objednávateľom. Pokiaľ Objednávateľ zadá úpravu alebo spracovanie Diela alebo vytvorenie odvodeného diela z Diela tretej osobe v súlade s článkom III ods. 1 pism. i) tejto Zmluvy. Zhotoviteľ nie je povinný poskytovať aktuálnu podporu vo vzťahu k takejto úprave, spracovaniu alebo vytvorenému odvodenému dielu. Zhotoviteľ taktiež nie je povinný vykonávať aktuálnu podporu vo vzťahu k akejkoľvek tretej osobe, ktorej Objednávateľ udelí právo na využívanie Diela \ súlade s ustanovením článku 111 ods. 1 pism. j) tejto Zmluvy

Článok III

Udelenie licencie 1

1. Zhotoviteľ s účinnosťou odo dňa riadneho odovzdania a prevzatia diela poskytuje v súlade * t; 60 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení zákona č. 125/201 b Z. (ďalej len „Autorský zákon“) Objednávateľovi súhlas na používanie Diela t ďalej len „licencia“), a to na všetky zmluvným stranám pri uzavieraní Zmluvy známe spôsoby použitia, najmä na:

- a) použitie diela vcelku .ticho len čiastočne t po častiach) všetkými spôsobmi známymi ku dňu účinnosti zmluvy o dielo, najmä na jeho priame používanie objednávateľom pri výkone jeho činnosti.
- b) vyhotovenie ro/mno/eniny diela,
- c) spracovanie, preklad a adaptáciu diela.
- d) zaradenie diela do súborného diela.
- e) verejné vystavenie diela.
- f) verejné vykonanie diela.
- g) verejný prenos diela.
- h) zmenu, úpravu, dokončenie diela alebo na prenechanie na spracovanie, zmenu, úpravu, preklad resp. dokončenie diela, ako aj na použitie takéhoto diela.
- i) spracovávanie, upravovanie a vytváranie odvodeného diela z diela, ako ai pravo udeľovať súhlas tretím osobám k vy konávaniu týchto činnosti a takto spracované, upravene alebo odvodené dielo ďalej užívať v rozsahu podľa tejto zmluvy.
- j) udeľovať práva na využívanie diela v rozsahu práv poskytnutých zholoviteľom objednávateľovi zmluvou o dielo akejkoľvek tretej osobe, ktorá bude oprávnená poskytovať plnenie objednávateľovi v súvislosti s dielom.

2. /hotoviteľ zároveň spolu s odovzdaním Diela poskytuje Objednávateľovi licenciu na úpravy alebo zmeny parametrov Diela akoukoľvek treťou stranou, t.j. zdrojové kódy.

3. /hotoviteľ touto zmluvou udeľuje Objednávateľovi:

- a) výhradnú licenciu k dielu.
- b) v územnom rozsahu neobmedzenom.
- c) vo v ecnom rozsahu neobmedzenom.
- d) v časovom rozsahu na dobu trvania majetkových práv poskytovateľa podľa § 32 Autorského zákona.

2. /hotoviteľ vyhlasuje, že je oprávnený udeliť licencie podľa tejto Zmluvy a že udelenie licencií podľa tejto zmluvy nie je v rozpore so žiadnym jeho zmluvným záväzkom a/alebo právnym predpisom. V prípade, ak sa toto vyhlásenie ukáže ako nepravdivé, objednávateľ je oprávnený od Zmluvy odstúpiť a Zhotoviteľ! je povinný nahradiť Objednávateľovi všetku škodu, ktorá mu tým vznikla.

3. Zhotoviteľ prehlasuje, že Dielo bude bo/ akýchkoľvek právnych väd vyplývajúcich / autorských práv. a lo v /mysle ustanovení Amurského zákona, /hotoviteľ vyhlasuje a svojim podpisom na /iTitluve rúči. /e k jednotlivým plneniam /<> Zmluvy dodaným, poskytnutým, vykonaným u/alebo vytvoreným Zhotoviteľom alebo tretími osobami pre Objednávateľa:
 - a) má alebo vykonáva autorské práva alebo iné duševné vlastníctvo: n 'alebo
 - b) má a/alebo vykonáva právo na ich používanie na základe licencií udelených mu tretími stranami, ktoré k nim majú a/alebo vykonávajú autorské práva malého iné duševné vlastníctvo.
2. V prípade ak je súčasťou plnení podľa tejto Zmluvy dodávka štandardného softvéru a/alebo databázy (softver/dutabá/a. ktoré neboli vyvinuté za účelom plnenia tejto Zmluvy a ktoré sú bežné šírené na trhu), /hotoviteľ sa zaväzuje zabezpečiť pre Objednávateľa licenciú/sublicenciú na použitie takéhoto softvéru/dalabá/v vo forme, v ktorej túto licenciú/sublicenciú poskytuje výrobca a/alebo distributor tohto softvéru/dalabá/.y.
3. Cena za poskytnutie licencií v rozsahu podľa tohto článku Zmluvy je zahrnutá v cene Diela. V prípade porušenia akejkoľvek povinnosti podľa tohto článku Zmluvy /hotoviteľ zodpovedá za škodu týmto vzniknutú Objednávateľovi.

Článok IV Práva a povinnosti zmluvných strán

- t. /hotoviteľ je povinný umožniť Objednávateľovi kontrolu Diela v ktorejkoľvek fáze jeho vytvárania. Vytvorenie Diela bude konzultované s osobou určenou Objednávateľom, /hotoviteľ je povinný prijímať pripomienky Objednávateľa k vytváranému Dielu a zapracovať ich.
2. /hotoviteľ je povinný zhotoviť dielo s náležitou starostlivosťou, vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť.
3. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť za realizáciu Diela Zhotoviteľovi cenu v súlade s článkom V tejto Zmluvy.
4. Objednávateľ sa ďalej zaväzuje poskytnúť Zhotoviteľovi potrebnú súčinnosť pri plnení záväzkov vyplývajúcich mu z tejto Zmluvy.
5. Bez predchádzajúceho písomného súhlasu Zhotoviteľa nie je Objednávateľ oprávnený použiť obchodné meno alebo logo Zhotoviteľa v komunikáciách, ktoré sú adresované tretím stranám s výnimkou prípadu, ak je takéto použitie nutné vzhľadom na ustanovenia príslušných právnych predpisov.
- <>. /hotoviteľ sa zaväzuje zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedel pri plnení Zmluvy, vrátane všetkých podkladov poskytnutých mu Objednávateľom a zároveň sa zaväzuje tieto informácie a podklady nepoužiť iným spôsobom a na iný účel ako je plnenie tejto Zmluvy. Záväzok podľa tohto odseku trvá aj po skončení platnosti tejto Zmluvy, i. j. bez časového obmedzenia.

Článok v Cena za Dielo

1. Zmluvne strany v. i. dohodli i m celkovej cene /a poskytnutie plnení podľa t e po Zmluvy v o v v

ške: Celkovú cenu bez 1)1*11 tw .>00 íl • K. slovom Jeätnasi'ti^iutriNh* PUK D'III *XôO PI K.

slouuii tritiscoseinsiošesťdesiat I I !R

Celková cena vrátane 1)1*11 l.' 160 1 l'U. slovom d\udsařinúMcstošoM'desiai l'. U K

Štruktúra ceny je uvedená v prílohe c 2 tejto Zmluvy láto suma |0 dojednaná ako ma\miálna a zahŕňa všetky náklady /hotoviteľa nevyhnutne vynaložené v súvislosti s realizáciou predmetu plnenia tejto Zmluvy. vrátane tých, ktoré nie sú konkrétne uvedené v Zmluve.

2. Objednávateľ zaplatí Zhotoviteľovi iluhodnú cenu na základe ľaklúiy, ktorú Zhotoviteľ v vstaví a doručí Objednávateľovi po podpísaní prebetaeieho protokolu o odovzdaní a prevzatí be/vadného Diela a |>o uskutočnení školenia jiodľa článku I odv 2 ptsm. tl) tejto Zmlúv v.

3. I eltota splatnosti faktúry je >0 kalendárnych dní od doručenia ľaktúry Objednávateľovi.

4. Paktom musí spĺňať náležitosti daňového dokladu jvodľa príslušných právnych predpisov I ukutia (vrátane príloh) musí byť doručená Objednávateľovi i v troch v v hotoveniach.

1. Pokiaľ ľaklúra nebude obsahoval požadované zákonne náležitosti a alebo bude obsahovať nesprávne údaje. Objednávateľ je oprávnený vrátiť ju Zhotoviteľovi na doplnenie, resp opravu V ľakom prípade sa ruší lehota splatnosti pôvodnej faktúry a nová lehota splatnosti začne plynúť doručením opravenej ľakturv sjvnt' objednávateľovi

b. Platba hmlie uskutočnená bezhotovostným prevodom na účet Z.hntoviteľa uvedený \ záhlaví tepu zmluvy

Článok VI

Zmluvné pokuty u zánik zmluvy

1. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, do úplného splnenia záväzkov z nej v vplávajúcich

2. Pred uplynutím dohodnutej doby trvania Z.mimy. je mo/nc Zmluvu ukončiť

a) písomnou dohodou zmluvných strán:

- b) výpoveďou /o síran} Objednávateľa b c/ uvedenia dôvodu v dvojmesačnej výpovednej lehote, ktorá začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom hoilil vy poved' doručená /.hotov iteľov i;
- c) písomným odstúpením od Zmluvy v prípade podstatného porušenia tejto Zmluvy. Odstúpenie od /.mluvv je účinne okamihom doručenia druhej zmluvnej strane.

1. Za podstatné porušenie tejto Zmluvy sa považuje:

- a) ak Zhotov iiel' nezhotoví Dielo v požadovanej kvalite n v súlade s touto Zmluvou a pokynmi Objednávateľa.
- b) ak je Zhotov iiel' v omeškanií so svojím /áviii/kom vykonať Dielo v lehote podľa čl. II ods. 1 tejto Zmluvy o v iac ako pil' t' vlni.

1. Všetky oznámenia med/i zmluvnými stranami týkajúce sa realizácie Zmluvy, vrátane výpovede podľa ods. 2 písm. b) tohto článku Zmluvy a odstúpenie od Zmluvy podľa ods. 2 písm. e) tohto článku Zmluvy musia byť vykonané v písomnej podobe a druhej Zmluvnej strane doručené buď osobne alebo doporučeným listom či inou ľoruuiou registrovaného poštového styku na adresu uvedenú v záhlaví Zmluvy, ak sa Zmluvné strany nedohodnú

2. Za doručenie písomnej poštovej zásielky podľa ods. t sa považuje aj vrátenie tejto zásielky s vyznačením pošty „neprevzal v odbernej lehote" alebo vrátenie poštovej zásielky s vyznačením pošty „adresát neznámy". V prípade oznámenia, výpovede, alebo odstúpenia doručeného osobne, sa tieto považujú za doručené dňom osobného doručenia, a to aj v prípade ak adresát odmietne oznámenie, výpoveď, alebo odstúpenie prevziať. Podanie urobené elektronickou cestou, ak sa zmluvné strany dohodnú aj na elektronickej lomte komunikácie na účely plnenia Zmluvy sa považuje za doručené momentom jeho prijatia na elektronickú adresu určenú druhou zmluvnou stranou.

3. Všetky zmeny a doplnenia tejto Zmluvy musia byť urobené písomne po dohode zmluvných strán, a to vo ľorme očíslovaného dodatku k tejto Zmluve, podpísaného oboma zmluvnými stranami.

4. Všetky sporné otázky sa zmluvné strany zaväzujú riešiť prednostne dohodou. Ak nedôjde k dohode, spor bude riešený pred vecne a miestne príslušným súdom v SR.

5. V prípade omeškania Zhotov hoľa s plnením akejkoľvek svojej pov innosti podľa tejto Zmluvy vzniká Objednávateľovi za každý začatý deň omeškania nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty zo strany Zhotoviteľa vo výške 0.05 % z ceny časti Diela. Povinnosť

v dôsledku porušenia povinnosti zabezpečenej zmluvnou pokutou ostáva zaplatením zmluvnej pokuty nedotknutá a zachováva sa celej výške škody.

6. Objednávateľ zaplatí Zhotoviteľovi /a omeškanie s úhradou faktúry> ňrc>k z omeškania vo výške n.IH ''<> / dlžnej sumy za každý tieň omeškania úhrady.

Článok \ II Záv e rečné ustanov enia

1. Žiadna /o zmluvných strán nie je oprávnená postúpiť akékoľvek svoje práv a (pohľadávky) alebo povinnosti vyplývajúce / tejto Zmluvy bez projchad/ajuceho písomného súhlasil druhej /mlmnej strany
2. Táto Zmluva je vyhotovená v 7 rovnopisoch % slovenskom jazyku. z kľoň ch t)b|ednaviteľ obdr/i š rovnopisov a / hotov ileť 2 rovnopise.
2. Zmluva nadobúda platnosť dňom ici podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dňm jej zverejnenia v ('emiálnoni registri zmlúv vedenom I hadom vlády Slovenskej republikv.
3. Právne vzťahy touto Zmluvou bližšie neupravené sa riadia ustanoveniami Autorského zknona. zákona e 5l.V10Úl /b. Obchodný zákonník v znení neskojších predpisov a ostatný c h všeobecne závä/nyeb právnych predpisov platných a účinných v Slovenskej republike
4. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy su prílohy. Príloha č. I- špecifikácia predmetu plnenia Zmluvy Príloha č. 2 .štruktúra ceny Príloha e. 3 - vzor preberacieho protokolu
5. V prípade, že niektoré z ustanovení le)lo Zmluvy stratia platnosť, zostávajú ostatné týmto nedotknuté. Neúčinné ustanovenie sa nahradí takým, ktoré zodpovedá alebo bude Čo najbližšie pôvodnému zámeru
6. Zmluvné strany svojimi podpismi na Zmluve potvrdzujú, že sa so všetkými ustanoveniami Zmluvy riadne oboznámili, tieto sú im jasné a zrozumiteľné, pričom vyjadrujú ich slobodnú n vážnu vôľu upraviť vzájomne vzťahy dohodnutým spôsobom zbavenú akýchkoľvek omylov.

/mluuw voľnosť /mluvivúh M rán nie je /iadnun spôsobom obmedzená n /míma nie k uzavretá
v liesni u ani /a napadne ncvhodnveh podmienok.

V Bratislave dňu.....

V Bratislave dňa 2<M)5.2017

Za objednávateľa:

Za zholoviteľa:

Ing. Igor Federie
vedúci Úradu s ládv Slovenskej repuhlikv

(iabrie! Juhás
BIRf.t»Al. s r. <*. konateľ

Príloha č 1 zmluvy

Špecifikáciu predmetu plnenia Zmluvy

Predmetom zákazky je nasadenie aplikácie umožňujúcej spracovanie neštruktúrovaného textu (ďalej tiež/ ako „aplikácia“) do technologického prostredia Úradu vlády SR. Aplikácia má slúžiť na podporu činnosti analytickej jednotky Úradu vlády SR. pričom má poskytovať najmä nasledujúce funkčnosti:

- * doménu je vyhledávanie v slovenskom texte po importe slovníkov popisujúcich rôzne domény;
- » vykonanie lingvistických analýz nad celým korpusom, tematicky vybranou vzorkou dokumentov alebo nad selektívne vybranou vzorkou dokumentov.
- * morfológickú analýzu v rámci ja/vkovej analýzy, pričom musí disponovať morfológickou databázou;
- » import a spracovanie dát priamo z relačnej databázy obsahujúcej uložené neštruktúrované dokumenty spolu so štruktúrovanou informáciou o zdroji daného dokumentu (URL cesta), dátume publikovania, dátume zmeny, autorovi a iné doplnujúce štruktúrované informácie;
- » po spracovaní dokumentov aplikácia umožní analytické operácie nad všetkými hlavnými aj doplnkovými dátami pre jednotlivé dokumenty

Aplikácia ďalej umožní podporu pri tvorbe slovníkov vyhľadávaním kolokátov pre jednotlivé slová a podporu pri automatickej identifikácii príbuzných slov na základe štatistických podobnosti.

Súčasťou funkčnosti aplikácie musí byť aj identifikácia anomálií v spôsobe komunikácie jednotlivých autorov alebo v rámci jednotlivých príspevkov. V rámci anomálií bude potrebné sledovať minimálne neštandardné rozloženie dĺžky príspevkov od jedného autora. /hlukovanie dokumentov, výpočet korelácií medzi autormi a doménami a zároveň sledovanie významných autorských frekvencií.

Aplikácia umožňuje identifikáciu scintilácií vo zvolených dokumentoch a pre vyhľadávanie domény. V rámci analýzy scintilácií aplikácia umožní pohľad na jeho vývoj z časového hľadiska.

Aplikácia musí umožniť vykonávať súbežnú prácu viacerých používateľov na jednom centrálnom systéme, ktorý poskytuje všetkým používateľom prácu s rovnakými dátami. Serverová časť nesmie vyžadovať ďalšie dodatočné licencie. Klientska časť musí byť spustiteľná prostredníctvom dodaného tenkého klienta alebo prostredníctvom štandardne dostupných bezplatných programov (webový prehliadač, terminál....).

Mäkkvérové nároky klientskej časti aplikácie nesmú neprimerane zaťažovať klientsku stanicu, ktorá má výkon bežný pre kancelársky počítač používaný na ÚV SR. Štandardný výkon je 2 jadrové CPU s frekvenciou 3GHz, 2GB RAM. 100GB voľného diskového priestoru s pripojením na počítačovú sieť. Kancelárske počítače sú vybavené operačným systémom Windows verzie 7 až 10 s predinštalovaným internetovým prehliadačom Internet Explorer a kancelárskym balíkom Microsoft Office. Serverovú časť aplikácie musí byť možné nainštalovať na stroj s výkonom bežným pre kancelársky počítač uvedeným vyššie, pri ktorom musí byť aplikácia schopná obslužiť súčasne aspoň jedného používateľa. V tomto prípade je možné počítať s dostupnosťou operačného systému Windows verzie 7 až 10 alebo s operačným systémom CentOS v jeho aktuálne dostupnej verzii.

Predmetom dodávky implementácie aplikácie bude-

- o Implementácia analytickej aplikácie vrátane testovania funkčnosti nad reálnymi dátami a nasadenie aplikácie do prevádzky .

Technická špecifikácia nasadzovanej aplikácie vrátane popisu prevádz/kv v slovenskom jazyku;

Matuui! k obsluhu aplikácie \ slovenskom jazyku:

Školenie pre š praciú nikov analviickej jednolkv I 'V SK.

Vjihadua licencia na ílodanv aualvtickv s₀||\vé' s neobmedzenou časovou pialnosťou pic 5 puu/ivíile'm

Aktuali/ačná podpora na 12 mesiacov

Zdrojové kód v nasadzovanej aplikácie vrátane všetkvcb modifikácii v v hladne pre učelv 1IV SK

Štruktúra ceny

Prílohu Č. 2 zmluvy

P. č.	Aktivita	Cena bez. DPH	Cena s DPH
1.	Implementácia, testovanie funkčnosti nad reálnymi dátami a nasadenie analytickej aplikácie obsahujúcej funkcie špecifikované v popise. 1 vetvia serverovej aplikácie a 1 verzia klientskej aplikácie	12500	15000
	1 technická špecifikácia nasadzovanej aplikácie a popis prevádzky v slovenskom jazyku s elektronickej verzii na CD a 2 vyhotoveniach \ papierovej podobe	500	700
3.	Manuál k obsluhu aplikácie v slovenskom jazyku v elektronickej verzii na CD a 2 vyhotoveniach \ papierovej podobe	650	700
4.	Školenie pre pracovníkov (5) analytickej jednotky IIV SK	500	600
5.	Udelenie výhradnej licencie na dodaný analytický softvér s neobmedzenou časovou platnosťou	5000	3600
7.	Udelenie licencie pre úpravy alebo /meny parametrov aplikácie (zdrojové kody) treťou stranou po uplynutí 12 mesačnej podpory vrátane aknialiačnej podpory na 12 mesiacov	2000	2*100
	Celková cena bez DPH	14500	
	Celková cena s DPH		25160

Preberací protokol

Objednávateľ: Úrad vlády Slovenskej republiky
Sídlo: Námestie slobody I. KM 7n Bratislava
IČO: ODI515 n
v mene ktorého lup. Igor Ľedeiň. vedúci 1. riadu vlády Slovenskej
koná bankové republiky
spojenie
IMANI: štátna poisťovňa
SK% S1X0 0000 0070 0<K>6 n 105

a

Zhotoviteľ: BIKIX, A. S. r. o.
Sídlo: Klincová v 7U X21 0X Bratislava
Obchodný register vedený Okr. súdom Bratislava I < Md. Sro . vložka č. M2XX/B
ICO: 45 202 IM
DIČ: 202201.; 112
K" DPI I: SK20220HI 12
v mene ktorého koná Gabriel Jnluis
Bankové spojenie Všeobecná úverová banka. Mlynské nivy 1. X20 00 Bratislava 2 ^
Číslo účtu: SK47 0200 0000 002(> 6X06 6551

Dňa uzavreli /zhotoviteľ a objednávateľ Zmluvu o dielo a licenčnú zmluvu
v zmysle ktorej sa zhotoviteľ zaviazal odovzdať objednávateľovi predmet zmluvy „**implementáciu aplikácie spracovania neštruktúrovaných dát**“ (ďalej len „dielo“).

Objednávateľ týmto potvrdzuje, že od zhotoviteľa dňadielo prevzal, a to v zmysle ako je uvedené v Zmluve o dielo a licenčnej zmluve č

Ľužn V /m/uulin• \unlv o nedostatkov no diele stručne pnpíše do /vv/wiiicieho protokolu ■ krátku informáciu o vade.

Za (Objednávateľa)

Za Zhotoviteľa

Úrad vlády SR

BIKIX, A. S. r. o

V Bratislave, dňa..... V Bratislave, dňa

Výpočet predpokladanej hodnoty zákazky

IMázov zákazky: Implementácia aplikácie spracovania
neštruktúrovaných dát Predmet zákazky: Implementácia aplikácie
spracovania neštruktúrovaných dát Technická špecifikácia: vid'

Dňa 16.02.2017 boli v rámci prieskumu trhu e-mailom oslovení traja uchádzači so žiadosťou o zaslanie cenovej ponuky na predmet zákazky podľa požadovanej špecifikácie

Oslovené firmy/ potenciálni záujemcovia, ktorí predložili cenovú ponuku v rámci prieskumu trhu:	Cenová kalkulácia	
	Návrh na plnenie kritéria v EUR bez DPH	Návrh na plnenie kritéria v EUR vrátane DPH
SWECK, spoi. S r.o. Karpatská 18 81105 Bratislava		
Deloitte Advisory, s.r.o., Digital park 11, Einsteinova 23, 85101 Bratislava		
DWS s.r.o. Grösslingova 4 811 09 Bratislava	18.600,-EUR	22.320,-EUR
Spolu:	58.600,- EUR / 3	70.320,-EUR/3
predpokladaná hodnota zákazky:	19.533,33 EUR	23.440,- EUR

22.02.2017 v Bratislave

Od:
Odoslané: 16. februára 2017
Komu: 13:27
Predmet: office@dwss.sk
Prílohy: PHZ - implementácia aplikácie spracovania neštruktúrovaných dát
Implementácia aplikácie spracovania neštruktúrovaných dát 2.xlsx;

Sledovanie:

Príjemca office@dwss.sk	Doručenie
	Doručené: 16. 2.2017 13:27 Doručené: 16. 2.

Dobrý deň,

žiadame Vás o nezáväznú predbežnú cenovú kalkuláciu na určenie predpokladanej hodnoty zákazky.

V prílohe Vám zasielame podklady (viď. príloha - Implementácia aplikácie spracovania neštruktúrovaných dát) na stanovenie PHZ.

Údaje prosím vyplňte do tabuľky v priloženom súbore a zašlite na mailovú adresu v termíne do 22.02.2017 do 16.00 hod.

Ďakujeme a tešíme sa na spoluprácu.

odbor informovanosti a publicity
Úrad vlády SR Námestie slobody
1 813 70 Bratislava
pracovisko: Štefánikova 2, 811 05 Bratislava

Tel.:
Mail:
Web : [nup://www.partnerskadohoda.gov.sk](http://www.partnerskadohoda.gov.sk)
<http://www.vlada.gov.sk/>

r OI TP
/ _ |



Od: DWS s.r.o. <office@dwss.sk>
Odoslané: 21. februára 2017 13:39
Komu:
Predmet: Re: PHZ - implementácia aplikácie spracovania neštrukturovaných dát
Prílohy: Implementácia aplikácie spracovania neštrukturovaných dát ponuka.xlsx

Príznak na spracovanie: Spracovať
Stav príznaku: Označené

Dobrý deň.

v prílohe Vám zasielam ponuku vo Formáte xlsx. V prípade nejasnosti nás prosím kontaktujte.

s pozdravom

s pozdravom

Mag. Friedrich Langer, CEO

JanRerffi@rtwss.sk
DWS s.r.o.
GrösslinBova 4
Bratislava-Staré Mesto 811 09
Slovenská Republika
IČO: 46726543
DIČ: 2023544402
IČ DPH: 5K2023544402
www.rtwss.sk



On 02/16/2017 01:27 PM;

wrote:

Dobrý deň,

žiadame Vás o nezáväznú predbežnú cenovú kalkuláciu na určenie predpokladanej hodnoty zákazky.

P.č.	Aktivita	Cena bez DPH	Cena s DPH
1.	Implementácia; testovanie funkčnosti nad reálnymi dátami a nasadenie analytickej aplikácie obsahujúcej funkcionality špecifikovanú v popise, 1 verzia serverovej aplikácie a 1 verzia klientskej aplikácie	12500	15000
2.	Technická špecifikácia nasadzovanej aplikácie a popis prevádzky v slovenskom jazyku v elektronickej verzii na CD a 2 vyhotoveniach v papierovej podobe	300	360
3.	Manuál k obsluhu aplikácie v slovenskom jazyku v elektronickej verzii na CD a 2 vyhotoveniach v papierovej podobe	300	360
4.	Školenie pre pracovníkov (5) analytickej jednotky UV SR.	500	600
5.	Udelenie výhradnej licencie na dodaný analytický softvér s neobmedzenou časovou platnosťou	1500	1800
7.	Udelenie licencie pre úpravy alebo zmeny parametrov aplikácie (zdrojové kódy) treťou stranou po uplynutí 12 mesačnej podpory vrátane aktualizáčnej podpory na 12 mesiacov	3500	4200

Celková cena bez DPH

18600

Celková cena s DPH

22320